



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 403-1293/3

Chișinău

21 / 12 / 2012

### **Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova**

Se prezintă spre examinare proiectul de hotărâre a Parlamentului privind abrogarea Hotărârii Parlamentului nr.629-XII din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole (autor – Ministerul Dezvoltării Regionale și Construcțiilor), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.948 din 20 decembrie 2012.

#### *Anexă:*

1. Hotărârea Guvernului nr.948 din 20 decembrie 2012 „Pentru aprobarea proiectului de hotărâre a Parlamentului privind abrogarea Hotărârii Parlamentului nr.629-XII din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole” în ambele limbi - 2 ex.
2. Proiectul de hotărâre a Parlamentului privind abrogarea Hotărârii Parlamentului nr.629-XII din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole în ambele limbi – 1 ex.
3. Nota informativă în ambele limbi.

**Secretar general  
al Guvernului**

**Victor BODIU**



Ex. 1. Musteață  
tel. 250-258

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373-22-250104

Fax:  
+ 373-22-242696



V  
Republica Moldova

## GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 948

din 20 decembrie 2012

Chișinău

**Pentru aprobarea proiectului de hotărîre a Parlamentului  
privind abrogarea Hotărîrii Parlamentului nr.629-XII  
din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de hotărîre a Parlamentului privind abrogarea Hotărîrii Parlamentului nr.629-XII din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole.

**Prim-ministru**

**VLADIMIR FILAT**

Contrasemnează:

Ministrul dezvoltării regionale  
și construcțiilor

Marcel Răducan

Ministrul justiției

Oleg Efrim

Proiect

**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**

**HOTĂRÎRE**

**privind abrogarea Hotărîrii Parlamentului nr.629-XII  
din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole**

Parlamentul adoptă prezenta hotărîre.

**Articol unic.** – Se abrogă Hotărîrea Parlamentului nr.629-XII din 5 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole (Veștile, 1991, nr.11-12, art.109).

**Președintele Parlamentului**

**Notă informativă**  
**la proiectul hotărârii Guvernului privind aprobarea proiectului de hotărâre a**  
**Parlamentului privind abrogarea Hotărârii Parlamentului**  
**nr.629-XII din 05 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole**

Proiectul hotărârii Parlamentului privind abrogarea Hotărârii Parlamentului nr. 629-XII din 05 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole a fost elaborat în scopul armonizării cadrului juridic și înlăturării discrepanțelor dintre dispozițiile diferitor acte legislative.

Astfel, potrivit prevederilor pct. 3 al Hotărârii Parlamentului nr. 629-XII din 05 iulie 1991 cu privire la întovărășirile pomicole, construcția capitală a căsuțelor de livadă este interzisă, dispozițiile sus menționate sunt depășite de timp și nu corespund cadrului juridic în vigoare, deoarece nici un act inferior legilor nu poate conține prevederi care ar limita dreptul de proprietate.

Hotărârea Parlamentului cu privire la întovărășirile pomicole contravine prevederilor art. art. 9, 46 și 54 ale Constituției Republicii Moldova, art. 315 al Codului Civil conform căruia dreptul de proprietate poate fi limitat numai prin lege.

Totodată, este necesar de menționat, că deși hotărârea în cauză poate fi considerată caducă deoarece se află în contradicție cu norme constituționale, odată intrată în vigoare potrivit art. 3 al Legii nr. 780 din 27.12.2001 privind actele legislative ea este executorie și opozabilă tuturor subiecților de drept.

În această ordine de idei, considerăm, că promovarea proiectului sus menționat va înlătura obstacolele ce limitează dreptul proprietarilor la buna dispoziție de bunurile sale și contradicțiile dintre dispozițiile actelor legislative în vigoare.

Ministru



Marcel RĂDUCAN